



# Измерительная система CellaCombustion

Измерение температуры коптящего пламени и горячих дымовых газов в сжигательных установках

## Измерительная система CellaCombustion

В рамках правовых норм и лицензионных требований необходимо соблюдать предельные значения выбросов NOx. Помимо этого, эксплуатационники мусоросжигательных заводов постоянно сталкиваются с проблемой снижения производственных затрат, с одной стороны, и увеличением КПД котла и сокращением до минимума износа стен камеры сгорания, с другой. Ключевую роль в поиске оптимальных решений играет точное измерение температуры в топочной камере. Причиной возникновения оксидов азота является содержание азота в отходах, а также высокая температура сгорания, необходимая для разрушения органических вредных примесей. Восстановление оксида азота до азота ( $N_2$ ) и воды ( $H_2O$ ) происходит при температуре 850 - 1050 °C.

Термопары регистрируют температуру на участке у стенок котла. Инертность термопар приводит к большому интервалу колебаний в регулировании процесса. Термопары стареют, поэтому погрешности измерений со временем увеличиваются. Поэтому термопары необходимо регулярно заменять. Это приводит к постоянным расходам на потребление. Оптимальным решением для описанных выше задач являются пиromетры, вычисляющие температуру объекта измерения на основе его инфракрасного излучения в считанные миллисекунды. В зависимости от места проведения измерений используются различные модели пирометров.

### Место измерений: горячий слой ① ⑦

#### CellaTemp® PK 51 / CellaTemp® PX 13 / CellaPort PT 113

Эти модели были разработаны специально для измерения температуры в печах с огневым обогревом. Благодаря селективному спектральному диапазону 3,9  $\mu m$ , как водяной пар, так и  $CO_2$  в поле зрения пиromетра не влияют на результат измерений. Это обеспечивает высокую точность измерений, выполняемых через пламя и дымовые газы.

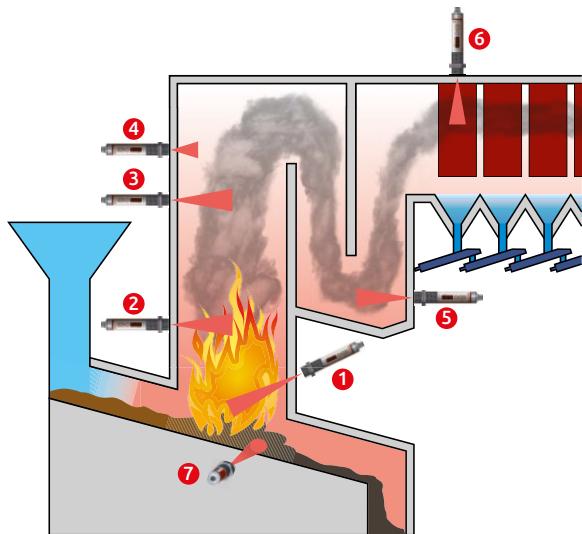
#### CellaTemp PK 68

Пиromетр соотношения CellaTemp PK 68 используется для измерения слоя угля без прямого воздействия пламени в поле зрения. Благодаря специальному методу измерения, пиromетр обеспечивает надежные измеренные значения, даже если обзор сильно затруднен загрязнениями.

### Место измерений: коптящее пламя ②

#### CellaCombustion PK 62 / PX 47 / PT 147

Эти модели предназначены специально для бесконтактного измерения температуры коптящего пламени на угольных электростанциях или мусоросжигательных заводах. В процессе измерения и обработки сигналов, основанных на двухспектральном методе, регистрируется тепловое излучение частиц сажи пламени в ближнем инфракрасном диапазоне на двух длинах волн. Влияние зависящее от длины волн излучательной способности частиц сажи, так же как и влияние оптической плотности пламени в ходе измерения температуры корректируются с помощью специального алгоритма. Контроль температуры пламени позволяет оптимизировать процесс полного сгорания во время эксплуатации топки, сократить выброс вредных веществ в атмосферу и снизить до минимума ошлаковывание топочной камеры и теплообменников.



### Место измерений: горячие газы сгорания ③

#### CellaCombustion PK 73 / PX 18 / PT 118

Эти модели работают на таких длинах волн, при которых оксид углерода, содержащийся в горячих дымовых газах, обладает высокой оптической плотностью. Глубина видимости зависит от концентрации оксида углерода и процента содержания частиц в газе в месте измерения. Эти приборы используются на крупногабаритных топках тепловых очистных сооружений (> 4 м) и угольных электростанций.

### Место измерений: горячие газы сгорания ④

#### CellaCombustion PK 72 / PX 17 / PT 117

Эти модели способны измерять в том диапазоне волн, при котором горячие, содержащие диоксид углерода газы имеют высокую оптическую плотность и, в результате, хорошую излучательную способность. Применяются эти модели для измерения температуры дымовых газов в отапливаемых газом котлах и небольших топках (< 4 м). Глубина видимости зависит от концентрации углекислого газа в горячем газе.

### Место измерений: горячие испарения ⑤

#### CellaCombustion PK 73 / PX 18 / PT 118

Для того чтобы выбросы загрязняющих веществ не превышали допустимых пределов, после подачи воздуха для горения в дымовых газах должна наблюдаться минимальная температура 850 - 1100 °C в зависимости от их состава.

### Место измерений: теплообменник ⑥

#### CellaTemp PK 68

Для обеспечения эффективности работы теплообменника системы обжига трубы теплообменника постоянно контролируются на предмет их температуры. Если температура превышает определенный уровень в связи с увеличением инкрustации трубок, их необходимо очистить. Для измерения температуры используются пиromетры, работающие по методу квот. Этот метод обеспечивает надежные измеренные значения даже в экстремальных условиях в котле с сильно меняющимся содержанием частиц. Кроме того, современные пиromетры коэффициентов имеют функцию, которая контролирует, возможно ли еще безопасное измерение или необходимо очистить защитный экран.

## Измерительная система

Измерительная система	Пирометр	Исполнение	Диапазон измерений	Визирное устройство	Монтажный комплект
<b>Горячий слой ① ⑦</b>					
PK 51-K001	PK 51 AF 1	стационарное*	400 - 1400 °C	—	PK 15-004
PK 51-K003			550 - 1400 °C		PK 15-009
PK 68-K009	PK 68 AF 1		500 - 1600 °C	сквозной видоискатель	PK 15-009
PX 13-K001	PX 13 AF 1			видеокамера	PA 15-007
PX 13-K002	PX 13 AF 1/C			сквозной видоискатель	PA 15-008
—	PT 113 AF 1	портативное	500 - 1600 °C	сквозной видоискатель	—
<b>Коптящее пламя ②</b>					
PK 62-K001	PK 62 AF 1	стационарное*	700 - 1700 °C	—	PK 15-004
PK 62-K003				сквозной видоискатель	PK 15-009
PX 47-K001	PX 47 AF 1			видеокамера	PA 15-007
PX 47-K002	PX 47 AF 1/C			сквозной видоискатель	PA 15-008
—	PT 147 AF 1			сквозной видоискатель	—
<b>Горячие газы сгорания с большой глубиной измерения ③ ⑤</b>					
PK 73-K001	PK 73 AF 1	стационарное*	500 - 2500 °C	—	PK 15-004
PK 73-K003				сквозной видоискатель	PK 15-009
PX 18-K001	PX 18 AF 1			видеокамера	PA 15-007
PX 18-K002	PX 18 AF 1/C			сквозной видоискатель	PA 15-008
—	PT 118 AF 1			сквозной видоискатель	—
<b>Горячие газы сгорания с малой глубиной измерения ④</b>					
PK 72-K001	PK 72 AF 1	стационарное*	400 - 2000 °C	—	PK 15-004
PK 72-K003				сквозной видоискатель	PK 15-009
PX 17-K001	PX 17 AF 1			видеокамера	PA 15-007
PX 17-K002	PX 17 AF 1/C			сквозной видоискатель	PA 15-008
—	PT 117 AF 1			сквозной видоискатель	—
<b>Теплообменник ⑥</b>					
PK 68-K008	PK 68 AF 1	стационарное*	550 - 1400 °C	—	PK 15-009

\* Стационарные измерительные системы поставляются с 5 м кабелем.

## Принадлежности

### Монтажный комплект PK 15-004

состоит из:

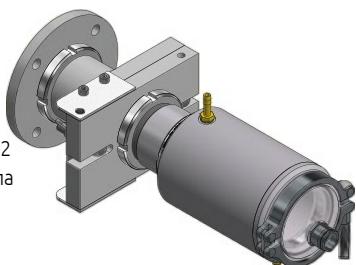
- закрытого кожуха охлаждения PK 01/C AF1
- стеклонасадки из сапфира PS 15/I AF1
- байонетного соединения PS 11/N AF4
- аксиального воздушного сопла PS 01/A AF2
- двойного ниппеля, конусного R1.1/4"
- фланца DN50 G1.1/4"



### Монтажный комплект PA 15-007

состоит из:

- закрытого кожуха охлаждения PA 20/M AF1
- шарнирного соединения со стеклом из сапфира PZ 15/I AF2
- аксиального воздушного сопла PZ 20/A
- крепежного фланца PZ 20/F



### Монтажный комплект PK 15-005

состоит из:

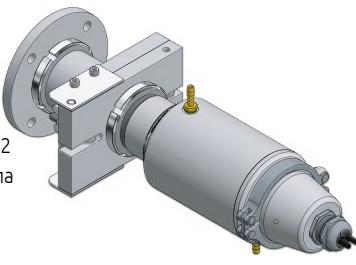
- стеклонасадки из сапфира PS 15/I AF1
- байонетного соединения PS 11/N AF5
- аксиального воздушного сопла PS 01/A AF1
- подкладной шайбы Ø 35 mm
- фланца PK 20/F-70



### Монтажный комплект PA 15-008

состоит из:

- закрытого кожуха охлаждения PA 20/M AF2
- шарнирного соединения со стеклом из сапфира PZ 15/I AF2
- аксиального воздушного сопла PZ 20/A
- крепежного фланца PZ 20/F





Keller HCW GmbH  
Infrared Temperature Solutions (ITS)  
Carl-Keller-Straße 2-10  
49479 Ibbenbüren-Laggenbeck  
Germany

[www.keller.de/its](http://www.keller.de/its)  
Tel. +49 (0) 5451 850  
Fax +49 (0) 5451 85412  
[its@keller.de](mailto:its@keller.de)

## Distributor



INOR Transmitter Oy  
Unikkotie 13  
FI-01300 Vantaa  
Puhelin +358 10 4217900  
Faksi +358 10 4217901  
[myynti@inor.fi](mailto:myynti@inor.fi)